

# Kalaallit Nunaanni sullivinni isumannaallisaanermik peqqinnissamillu sulineq pillugu nalunaarut

## Ataatsimut allanneqarneranut ilaapput

Nal. 1346 Nutsernera - 15. december 2005, nalunaarut atuutilersinneqarpoq 1. januar 2006, aamma

Nal. 364 Nutsernera - 6. april 2010, nalunaarut atuutilersinneqarpoq 15. april 2010, aamma

Nal. 933 Nutsernera - 26. juni 2013, nalunaarut atuutilersinneqarpoq 15. juli 2013

Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi § 3 a, § 4, § 7, § 15, § 56, § 67 naapertorlugit, tak. inatsimmik nalunaarut nr. 1048, 26. oktober 2005-imeersoq, inatsisikkut nr. 1382, 23 december 2012-imeersukkut allanngortinneqartoq, makku aalajangijunneqarput:

## Kapitali 1

*Atuuffi*

§ 1. Nalunaarut atuutissaq sulisitsisumi sulinernut, tak. Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi §§ 2-3 a.

Imm. 2. Nalunaarut atortinneqassanngilaq sulianut sulisuuusut angerlarsimaffiani ingerlanneqartunut, taamaattoq tak. taamatut sulianik aaqqissuussineq pillugu § 9. Ammattaaq atuisitsinngitsoorutissat makku uunga atuutissapput:

1) § 18, imm. 3-mi, aamma § 35, imm. 1-im, malittarisassat atortuutinneqassapput sulianut sulisorisap angerlarsimaffiani ingerlanneqartunut.

Imm. 3. Nalunaarummili matumani malittarisassat atortuutinneqassapput, imm. 2-mi taaneqartut apeqqutaatinngit, angerlarsimaffimi sulineq piffissaq suliffissaq tamakkerlugu imaluunniit akuttungitsumik pisassappat.

## Kapitali 2

*Isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu sulianik aaqqissuussineq*

§ 2. Sullivinni 10-nik sinnerlugillu sulisoqartuni isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu suliat aaqqissunneqartassapput isumannaallisaaqtigii aqqutigalugit.

Imm. 2. Sulisuuusut, sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi § 17 b aamma § 18 naapertorlugit sullivimmi siuttuunngitsut imaluunnit sulisunik siulersuisuunngitsut, tamarmik ilanngullugit naatsorsuunneqassapput, tak. imm. 1.

Imm. 3. Sullivinnik Nakkutilliisuititat peqqussutigisinnaavaat sullivinni qulit inorlugit sulisulinni isuimannaallisaaqtigiinnik pilersitsisoqassasoq, tamanna immikkut pisariaqorsorinartillugu.

§ 3. Sulliviup aalajangersumik suliaqarfittaata avataani sullivinni utaqqisaagallartumik nikittaattumilluunniit sulinerni, tamatumani aamma illuliortiternermik sanaartornermillu suliani, isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulianik aaqqissuussisoqartassaaq sulisitsisuusoq 5-inik amerlanerusunilluunniit sulliviup avataani suliaqarfiusumi sulliviusumi sulisoqaraangat, suliallu sivikinnerpaamik ulluni 14-ini ingerlanneqassagaangata.

Imm. 2. Sulorisat, sulliviup aalajangersumik suliaqarfittaata avaataani utaqqisaagallartumik imaluunniit nikerartutut suliaqarfiusumi illuliornermi sanaartornermillu suliassanik aalajangersimasuinnarnik ingerlataqartussatut sulisussarsiarisat, sulliviup aalajangersumik suliaqarfittaani isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu sulianik aaqqissuussinerni ilanngullugit naatsorsuutigineqassanngillat, tak. § 2.

Imm. 3. Suliaqarfiusumi ataasisumis satisit arlallit illuliornermk sanaartornermillu suliaqartitsisillugit, isumannaallisaanermik peqqinnissamillu suliat aamma aaqqissuunneqartassapput sanatitsisup pisussaaffi pillugit nalunaarummi malittarisassat malillugit.

§ 4. Allaffinni allatulluunniit aqtsinikkut sulinerni aammalu pisiniarfinni, tamatumani aamma tigooraaginnartarfittut pisiniarfinni, atisaarniarfissuarni assigisaannilu, isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu § 2 malillugu aaqqissuussinerni taamaallaat sulorisat sapaatit akunneranut nal. akunnerini 10-ni sinnerlugilluunniit sulorisineqartut ilanngullugit naatsorsuutigineqassapput.

§ 5. Umiarsualivinni umiarsuarnik usilersuinernik usingiaanernillu sunillu tamanik tamatumunnga attuumassuteqartunik suliaqarnerni isumannaallisaanermik peqqinnissamillu sulianik aaqqissuussisoqartassaaq sulorisat amerlassusaat apeqqutaatinnagu.

Imm. 2. Umiarsualivik pineqartoq tassaassaaq umiarsualiveqarfik, umiarsualivimmi suliat aaqqissuunneqarnerat imaluunniit umiarsualiviup annertussusaata piffinnut arlaqarnerusunut aguataarinissaq pisariaqartissanngippagu.

§ 6. Nalunaarut malillugu isumannaallisaaqtigiinnik pilersitsiviunngitsuni sulisitsisup isumagisassavaa isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit suleqatigiinneqarsinnaassasoq. Suleqatigiinneq ingerlanneqassaaq sullivimmi sulisitsisut, immaqalu sulisunik siulersuisut, sulisullumi allat imminnut attaveqatigiittarnerisigut.

### *Isumannaallisaaqtigijit*

§ 7. Immikkoortortami imaluunniit suliaqarfiusumi sulisunik aqtsisoq isumannaallisaanissamut immikkoortortaqarfimmil imaluunniit suliaqarfiusumi sulisunit tamanit qinikkatut sinniisutitaq peqatigalugu immikkoortortaqarfimmil pineqartumi imaluunniit suliaqarfiusumi pineqartumi isumannaallisaaqtigiinnik pilersitsissaaq.

Imm. 2. Immikkoortortaqarfuit imaluunniit suliaqarfuit 1-9-nik sulisullit ataatsimut isumannaallisaaqtigiinni imaluunniimmi pioreersuni aaqqissuussivigineqarsinnaapput.

Imm. 3. Immikkoortortaqarfuit imaluunniit suliaqarfuit, taakkunani sulisuuusut tamakkiisumik imaluunniit anermik allaffimmi sorianik allatulluunniit aqtsinikkut sorianik sulisorineqarfingisaanni, sulisorisat amerassusaat apeqqataatinnagu ataatsimut isumannaallisaqatigiitsigut aaqqissuussisoqassaaq imaluunniimmisumannaallisaqatigiinnut pioreersunut attaveqartinneqassapput. Sulisorisat tamarmiusut 50-iutillugit amerlanerutillugilluunniit isumannaallisaqatigiinnik arlalinnik pilersitsisoqartassaaq.

Imm. 4. Taamaattorli immikkoortortaqarfuit imm. 1-imi, 2-mi 3-milu taaneqartut suussusiisa imaluunniit suliaqarfiusut annertussusiisa sumilu inissisimaffisa tamanna naleqquttuusorinartippassuk isumannaallisaqatigiinnik arlalinnik pilersitsisoqartassaaq.

Imm. 5. Suliat suleqatigiikkutaanit nikittaattunit ingerlanneqarnerusartillugit nikittaattuni tamani isumannaallisaqatigiinnik pilersitsisoqartassaaq. Immikkoortortaqarfuit imaluunniit suliaqarfuit arlallit ataatsimut isumannaallisaqatigiinni aaqqissuussivigneqarsinnaapput, tak. imm. 2 aamma 3.

§ 8. Sullivinni aalajangersumik atorfinitaaffiunngitsuni imaluunniit nikerartuni sulisorisat, taamaallaat sulisorisat illiornernut sanaartornernullu aalajangersimasunuinnaq sulisussarsiarineqartut pinnagit, sulliviup aalajangersumik suliaqarfingisaani isumannaallisaqatigiinni pineqartunut ilaatinneqarlutilluunniit silami suliaqartussatut sulisorisanut immikkut isumannaallisaqatigiinnik pilersitsisoqartassaaq.

§ 9. Sulisorisat sulisorineqartup angerlarsimaffiani suliaqartitat sulliviup aalajangersumik suliaqarfingisaani isumannaallisaqatgiinni pineqartunut ilaatinneqarlutilluunniit silami suliaqartussatut sulisorisanut immikkut isumannaallisaqatigiinnik pilersitsisoqartassaaq.

§ 10. Silami suliaqarnerni, tamatumani aamma illiornernik sanaartornernillu soriani, tamanna pissusissamisoortillugu isumannaallisaqatigiinnik arlalinnik pilersitsisoqarsinnaavoq.

Isumannaallisaqatgiit agguataarnerat amerassusiallu naleqqussarneqartassaaq suliat aaqqissuunnerannut aamma suliatigut ingerlatsinermut.

§ 11. Umiarsualivinni suliaqarnerni isumannaallisaqatgiit tassaasassapput usilersuffiusuni usingiaaviusunilu ataasiakkaani sulisunik siulersuisoq aamma usilersortarfit ammartartuinik nakkutiliisoq imaluunniit kinaluunniit taamatulli suliaqartitaq.

Imm. 2. Isumannaallisaqatgiit sullivinni umiarsualivinni suliaqarfiusuni sorianik isumaginnittussat kapitali 4-mi aamma 5-imi taaneqartutut suliassaqassapput, pisussaaffeqlutik piginnaatitaaffeqlutillu, nalinginnaasumilli usilersuffiusutut usingiaaviusutulluunniit suliaqarfiusuni ataasiakkaani ujartuinernik suliaqartussaassanatik.

#### *Isumannaallisaanermi ataatsimiititaliat*

§ 12. Sullivinni 20-nik sinnerlugilluunniit sulisoqarfiusuni sullivimmi isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu suliassat pilersaaruseqarlutillu ataqtigissaarneqartassapput isumannaallisaanermi ataatsimiititaliamit, taamaattoq tak. § 4.

Imm. 2. Sulisorisat suliaqarfugallartussami illiornermik sanaartornermillu aalajangersumik suliaqartussatut sulisussarsiarineqarsimasut, sulliviup aalajangersumik suliaqarfittaani

- isumannaallisaanermi ataatsimiititalianik pilersitsinissani, tak. imm. 1, ilanngullugit naatsorsuutigineqassanngillat.
- Imm. 3. Ataatsimiititalianut siulittaasoq sulliviup aqutsisorissavaa imaluunniit alla taassuma toqqagaatut akisussasutut sinniisuutitaq, aqutsisuuusut sinnerlugit iliuuseqarsinnaasussaq.
- Imm. 4. Sullivimmi isumannaallisaqaqtigiinnik ataatsinik marlunnilluunniit pilersitsisoqarsimappat, ataatsimiititaliaq taakkua ilaasortaannik inuttaqassaaq aamma sulliviup aqutsisuanik taassumaluunniit toqqagaatut akisussasutut sinniisuutitamik.
- Imm. 5. Isumannaallisaaqtigiit marlunnit amerlaneruppata, isumannaallisaanermi sinniisuutitat akunnerminni ilaasortassanik marlunnik, aamma isumannaallisaqaqtigiinni sulisunik siulersuisut akunnerminni ataatsimiititaliami, sulliviup aqutsisuanit taassumaluunniit akisussasutut sinniisaanit ilannguffigineqartussami, ilaasortassanik marlunnik qinersissapput.
- Imm. 6. Ataatsimiititaliani ilaasortat ukiunut marlunnut qinerneqartassapput. Ataatsimiititalianut sinniisussat qinerneqartassapput isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianut qinersisarnermi malittarisassat malillugit. Sulisunik siulersuisoq imaluunniit isumannaallisaaneq pillugu sinniisuutitaq isumannaallisaqaqtigiinni ilaasortaajunnaaruni pineqartoq taanna ataatsimiititaliami ilaasortaajunnaassaaq. Sullivimmi isumannaallisaanermut sinniisuutitat piffissaq qinigaaffiat ukiut 2-t 4-llu akornanni sivisussuseqartussatut isumaqtigiiissutaasimappat ataatsimiititaliat piffissaq qinigaaffiat pillugu isumannaallisaanermi sinniisuutitat piffissaq qinigaaffiat malinneqartassaaq.
- § 13. Aalajangersumik atorfinitstaaffiunngitsutut suliaqarfiusuni illuliornermik sanaartornermillu sulinerni isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamik pisitsisoqartassaaq sulisitsisut ataasiakkaat 20-nik sinnerlugilluunniit sulisoqaraangata piffissami sapaatit akunnerini sisamani sivisunerusumiluunniit sulisussanik.
- Imm. 2. Isumannaallisaaqtigiinni, § 3 malillugu pilersitaasuni, ilaasortat isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianut imm. 1-imi taaneqartunut qinersisinnatitaallutilu qinigaasinnaatitaassapput, aamma isumannaallisaaneq pillugu siunnersuisoqatigiinnut, tak. sanatitsisup pisussaaffi pillugit nalunaarut.
- § 14. Umiarsualiveqarfintti, sullivinnit marlunnit arlaliusunilluunniit suliaqarfiusuni, imaluunniit umiarsualivinni sulisartunit, aalajangersumik atorfinitssinagit suliaqartitassatut sulisussarsiaasunit, suliaqarfiusuni isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulineq pilersaarusiorneqr-lunilu ataqtigiiissaarneqartassaaq isumannaallisaaneq pillugu siunnersuisoqatigiinnit.
- Imm. 2. Isumannaallisaaneq pillugu siunnersuisoqatigiit inuttalersugaassapput isumannaallisaqaqtigiinni tamani, umiarsualivinni sulinernik isumaginnittuni, ilaasortaasunik kiisalu pineqartumi suliaqartitaagallartut sinniisissamissut qinigaannik. Isumannaallisaaneq pillugu siunnersuisoqatigiit siulittaasuat sullivinnit, umiarsualiveqarfimmi sulianik ingerlatalinnit toqqarneqassaaq.
- Imm. 3. Umiarsualivik marlunnut arlalinnulluunniit agguataagaatillugu, annertussusaata imaluunniit umiarsualivimmi suliat tamanna pisariaqartissappassuk, umiarsualivimmut tamarmut pingaarnertut siunnersuisoqatigiinnik pilersitsisoqassaaq.
- § 15. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat pisarnertut ataatsimiittassapput minnerpaamik qaammatit pingasunngoraangata. Ataatsimiititaliat immikkut ittumik ataatsimiittassapput, imaannaanngitsunik ajunaartoqaraangat, toqunartunik sunnerterujussuartoqaraangat imaluunniit allatut

peqqissutsikkut ajoqusertoqaraangat tamatumunngaluunniit aarlerinartorsiortoqaleraangat, aamma tamanna pisariaqartinneqaraangat. Immikkut ittumik ataatsimiittoqartassaaq siulittaasup tamanna pisariaqarsorigaangagu, imaluunniit ataatsimiititaliami ilaasortat minnerpaamik marluk tamanna pillugu kissaateqarnerminnik saqqummiussigaangata.

Imm. 2. Pisarnertut ataatsimiinnissamut piffissaalluartillugu aggersaasoqartassaaq. Ilaasortat allallu sulisorisat oqaluuserisassanik ilisimatinneqartassapput kingusinnerpaamik ataatsimiinnissaq ullunik 10-nik sioqqullugu.

Imm. 3. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat ataatsimiinnerini isumannaallisaaneq pillugu ullut tamaasa sulianik aqutsisuusoq ilaasortaviusut saniatigut peqataasassaaq.

Imm. 4. Ataatsimiinnerit imaqarniliorneqartassapput, sulliviup aqutsisuinut, isumannaatsuunissamik suleqatigiit ilaasortaannut, sulisut sinnisaannut suleqatigiissitanullu nassiunneqartussanik.

Imm. 5. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq tamatuma saniatigut minnerpaamik ukiumut marloriarluni isumannaallisaqaqtigiinnik tamanik ataatsimeeqatiginnittassaaq.

§ 16. Sullivinni annerusuni isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianik arlalinnik pilersitsisoqarsinnaavoq. Arlalinnik ataatsimiititaliortoqassappat, taamaasiornissamut sulliviup aaqqissuussaanera pisariaqartitsisillugu, pingaarnertut ataatsimiititaliortoqartassaaq, ataatsimiititaliat ataasiakkaat isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit suliassaannik pilersaarusrusiorlutilu ataqtigiissaarisussanik.

Imm. 2. Pingaarnertut ataatsimiititaliami ilaasortassat sinnisussaallu toqcarneqarlutilu qinerneqartassapput isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianit taakkualu ilaasortaasa akornannit isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianik qinersinermut najoqqutassiat malillugit.

#### *Isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulinernik ulluinnarni aqutsisoq*

§ 17. Isumannaallisaaneq pillugu sulianik ulluinnarni aqutsisussamik toqqaasoqartassaaq, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq sinnerlugu iliuuseqarsinnaasumik, sullivimmi taamatut sulianik immikkut aqutsisussamik atorfinititsisoqarsimassangippat. Taamatut sulianik immikkut aqutsisussamik atorfinititsisoqarsimassangippat sulisitsisoq isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamik oqaloqatiginnereernikkut ataatsimiititaliap ilaasortaasa akornanniit aqutsisussamik toqqaassaaq.

### **Kapitali 3**

#### *Pisussaaffit piginnaatitaaffillu*

#### *Sulisitsisoq*

§ 18. Sulisitsisoq sulisorisat isumannaatsuunissaannut peqqinnissaannullu illersuiniutinik isumaginninnissamut pisariaqarneratut iliuusissiortassaaq, isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu aarlerinaateqarsinnaasut pitsaaliorissaannut iliuusissanik aaqqissuussinernik, aamma qaammarsaaniutinik, ilitsersuusianik sungiusaanernillu.

Imm. 2. Sulisitsisup isumagissavaa isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit suleqatigiinnerup pilersinnissaa, annertusarneqarnissaa, patajaallisarnissaalu, taamaalilluni isumannaallisaanermik

suleqatigiit suliassanik naammaginartumik naammassinnissinnaaqquullugit. Sulisitsup tamatumani qularnaassavaa sullivimmi quillersatut aqutsisuuusut sulliviup isumannaatsuunissamik suleqatigiissuini sinniisutitaqarnissaat, isumagissavaalu isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamik oqaloqatiginnereernikkut ulluinnarni isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulianik aqutsisussamik toqqaasoqarnissaa, tak. § 17.

Imm. 3. Sulisitsup qularnaassavaa isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat suleqatigiillu susassaqarfisaminni pilersaarusoqataanissaat, tamatumani aamma isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit pissutsinik naliliiffiginnittarnissaq pillugu.

Imm. 4. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq sullivimmut siunnersuigaangat, siunnersuutaasullu sullivimmit malinneqanngippata, ataatsimiinnermi tullermi, sapaatit akunneri pingasut qaangiutsinnagit pisussami, tamatumunnga pissutaasut taagorneqartassapput. Aamma taamaassaaq ataatsimiititaliat suliassami ataasisumii arlaliusunik inassuteqaateqarsimagaangata.

§ 19. Sulisitsup isumagissavaa sulisuuusut isumannaallisaqaqtigiinnut, immikkoortortaqarfimmik suliaqarfimmilluunniit isumaginnittunut, akuttungitsunik attaveqarfisaminni sinniisutitaanissaat. Nikittaattunik sulisoqarnerni qaangiuttoornerne assigisaannilu, isumannaallisaqaqtigiinnit najuuffigineqanngitsuni, qularnaerneqartassaaq sulisuuusut sullivimmut akisussaasutut sinniisutitamik aggersaanissamut periarfissaqartitaanissaat.

Imm. 2. Sullivinni isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamik pilersitsiviusimanngitsuni sulisitsup isumagissavaa ataatsimiititaliap suliassaasa isumagilluarneqarnissaat isumannaallisaqaqtigiinnik suleqateqarnikkut.

§ 20. Sulisitsup isumagissavaa isumannaallisaqaqtigiinni, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliani ilaasortat aammaluu isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulianik ulluinnarni aqutsisuuusup pisussaffimminnik isumaginninnissamut piffissaqartitaanissaat, sullivigisap suussusia aamma tassani isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu iliuutsit pitsaassusiat naapertorlugit naammaginartuusussamik.

Imm. 2. Sulisitsup isumannaallisaqaqtigiinni ataatsimiititalianilu ilaasortat aammaluu isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulianik ulluinnarni aqutsisuuusq periarfissavai isumannaallisaanermut peqqinnissamullu tunngassutilinnik paasisassarsiornissamut ilinniagaqarnissamullu.

Imm. 3. Sulisitsup isumagissavaa isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulinerni atortunik pisariaqartinneqartunik atugassiinissaq, tamatumani ilu aningaasartuutaasut akilerneqarnissaat aammaluu akissarsiassarigaluanik annaasat, aningaasartuutit aamma pikkorissarnerni peqataasariaqarnernut atasumik akissarsiassatigut annaasat taarserneqarnissaat.

Imm. 4. Tamakku pillugit isumaqtigiiinnginnerit suliatigut saqitsaassutinik eqqartuussisutigut aalajangiiffisassatut suliassanngortitaasassapput. Tamanna ajornassatillugu suliassaaq eqqartuussivinni aalajangigassanngortitaasassaaq.

Imm. 5. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat sullivimmi sulisilluni ajunaarnerit pillugit nalunaarusianik pisimasullu ingerlanerinut nassuaasianik takunnissinnnaatitaasinnaassapput. Aamma taamaassaaq isumannaallisaqaqtigiit ataasiakkaat immikkoortortaqarfimminku imaluunniit suliaqarfisaminni pisinnaatitaanerannut tunngatillugu.

§ 21. Sulisitsisoq immikkut paasisimasalinnut sullivimmi avatangiisinut tunngasut aaqqiiviginiarneranni ikiorserneqarnissamik saaffiginnissuuteqarnermini taakkununnga piginaatitsisassaaq isumannaatsuunissamut peqqinnissamullu pingaarutilittut pisariaqartineqartunik tamanik paasissutissarsiorsinnaanissaannut.

Imm. 2. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat aamma isumannaallisaqaqtigiit isumannaatsuunissamut peqqinnissamullu tunngassutillit aaqqiiviginiarneranni ikiorserneqarnissamik immikkut paasisimasalimmut saaffiginnittoqassagaluarpat tamanna pilersinnagu tusarniaavagineqartassapput.

Imm. 3. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq aammattaaq tusarniaavagineqartassaaq isuimannaallisaanermik peqqinnissamillu ulluinnarni sulianik aqutsisussamik, tak. § 18, imm. 2, toqqaasoqalersinnagu.

Imm. 4. Sulisitsisup pisussaaffigissavaa isumannaallisaqaqtigiinni ilaasortat ilisimatittassallugit Sullivinnik Nakkutilisoqarfip aammalumi immikkut paasisimasallit peqqussutigisaannik allatigullu illersuniarnikkut pitsaliuiniarnikkullu sulissuteqarnerit pillugit allaganngorlugit paasissutissanik.

§ 22. Sullivinni isumannaallisaqaqtigiiffimmik pilersitsinissamut pisussaaffiunngitsuni sulisitsisup isumagissavaa sulisorisat isumannaatsuunissamut peqqinnissamullu pingaarutilinnik pisariaqartineqartunik tamanik paasissutissittarnissaat piginnaatissallugillu suliffigisami isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit siunnersuutinik saqqummiussarnissamut.

Imm. 2. Sulisitsisup isumagissavaa teknologimik nutaamik pilersaarusrusornerni atuilernissanilu sulisorisat tusarniaavigisarnissaat, ilanngullugit atortunik, imminut illersuutissanik teknikkullu atortunik il. il. toqqaartuinarnerni sullivimmi avatangiisinut kingunerisassat pillugit.

#### *Isumannaallisaaneq pillugu sinniisussamik qinersineq*

§ 23. Sullivinni, isumannaallisaqaqtigiit aqqutigalugit isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu sulianik aaqqissuussinissamut pisussaaqataasuni, tak. §§ 2-5, sulisuuusut isumannaallisaanermut sinniisussamik isumannaallisaqaqtigiinni ilaalersussamik qinersisassapput, tak. §§ 7-11.

Imm. 2. Isumannaallisaanermut sinniisuitatassaq sulisuuusunut tamanut sullivimmi, immikkoortortaqarfimmi suliaqarfigisamiluunniit imaluunniit utaqqiisaannarmik suliaqarfugallartumi aqutsi-nerup tungaatigut pisussaaffeqartitaangitsunit qinerneqartassaaq, taamaattoq tak. § 4. Sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi §§ 17 b aamma 18 naapertorlugit sullivimmi aqutsisuusut sulisunillu siulersuisut qinersinermi peqataassanngillat.

Imm. 3. Pineqartuni sulisut sinniisaannik imaluunniit sulisunut tunngatillugu isumaqatigiissutinut tunngasutigut qinersinermi malittarisassat qinigaasinnaanermut qinersinerillu atuussinnaassuseqarnerinut atortinneqartassapput.

Imm. 4. Qinigaaneq ukiuni marlunni sivisussuseqartassaaq, imaluunniit isumannaallisaqaqtigiinni sinniisuitat sullivimmi, immikkoortortaqarfimmi, suliaqarfigisami nikittaattumilluunniit sulisuni suliaqarunnaarnissaq tikillugu, taamaattoq tak. imm. 5. Piffissaq qinigaaffik sulliviuup sulisuuusullu akornanni isumaqatigiissuteqarneq malillugu sivisunerpaaamik ukiunut sisamanut sivitsorneqarsinnaavoq.

Imm. 5. Isumannaallisaqaqtigiinni sinniisuitataq sulinngikkallarfeqarneq, napparsimaneq allalluunniit pissutigalugit piffissami qaammatinik ataannartunik sisamanik sinnerlugillu sivisussusilimmi sulinngippat

qinigaaffiup sinneranut sinniisussamik allamik nutaamik qinersisoqarsinnaavoq.

Imm. 6. Isumannaallisaaqtigiinni sinniisuititaq sulisut sinnisaattulli illersugaasinnaatitaavoq soraarsitaanissamut allatigulluunniit atugarisamigut ajoquserneqarnissamut. Isumannaallisaaqtigiinni sinniisuititaq imminut suliassarititaasunik sulissuteqarnissaq pissutigalugu atugassarititaasutigut ajornerusunik atugassaqaqtitaassanngilaq.

§ 24. Umiarsualiveqarfanni sulineq aalajangersumik atorfinitaanaangitsunit sulisussarsiaasunit ingerlanneqartillugu taakku isumannaallisaaneq pillugu siunnersuisoqatigiinni sinniisissaminnik qinersisassapput.

§ 25. Isumannaallisaaqtigiinni sinniisussap qiniganera, qinigaasinnaatitaanera illersorniarneqarnissaalu, ilanngullugit malittarisassat suut atortuutinneqartariaqarnerat aammalu malittarisassanik unioqqutitsisoqarsimasaanera pillugit isumaqatigiinnginnerit suliatigut saqtsaassutinik eqqartuussisut aqutigalugit aalajangiiffigineqartassapput. Tamanna ajornassatillugu suliassaq eqqartuussivitsigut aalajangiiffigitinneqartassaaq.

#### *Sulisunik siulersuisoq*

§ 26. Sulisunik siulersuisoq isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit suleqataassaaq isumannaallisaqaqtigiinnilu ilaassalluni.

Imm. 2. Sulisunik siulersuisut isumannaallisaqaqtigiinni taakkusuuni ilanngussinnaanissamut arlaliugunik isumaqatigiinniutigissavaat kina arlartik ilanngutissanersoq. Isumagiissinnaanngippata, sulisitsisoq taakkua sulisunik siulersuisusut sinniisissaannik toqqaassaaq.

Imm. 3. Sulisunik siulersuisoq isumannaallisaqaqtigiinni ilannguttussaq tamatumunnga atasumik suliassaqtitaanini pissutigalugu ajornerusunik atugassaqaqtitaassanngilaq.

Imm. 4. Sulisunik siulersuisoq isumannaallisaqaqtigiinni sinniisuuusoq piffissap misiligaaffijunnartup naanerani soraarsitaappat soraarsitaanerlu illuatungeriinniit isumannaatsuunissakkut pissutsinik pissuteqartinneqarpat atorfekartitaanera kipitinneqanngikkallassaaq pineqartunut tunngasumik apeqqutit suliatigut kattuffiani malittarisassat malillugit isumaqatigiinniutaareersinnagut, imaluunniit tamanna ajornassatillugu eqqartuussivitsigut aalajangiiffigasassanngoreersinnagu. Isumaqatigiinniarnerit isumaqatigiissaanissallu imaluunniit eqqartuussivitsigoortitsisinnaanissaq sapinngisamik piaartumik pitinniarneqassapput.

§ 27. Isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu sorianik ulluinnarni aqutsisuusoq isumannaallisaqaqtigiinnik ataatsimiititalianillu sullivimmi avatangiisinut tunngassutilitsigut suleqatiginissaaq.

Imm. 2. Ulluinnarni taamatut aqutsisuusoq isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamti ataatsimeeqataasassaaq.

#### *Isumannaallisaaqtigiit ilinniartitaanerat*

§ 27 a. Isumannaallisaanermik suleqatigiit pilersinnejareerpata, sulisitsisup isumannaallisaanermik suleqatigiit ilaasortaat allaaserineqartumut sulisilluni avatangiisit pillugit ilinniartitaanermut nalunaarutigissavai, tak. § 1 Kalaallit Nunaanni sulisilluni avatangiisit pillugit ilinniartitsineq pillugu nalunarut.

Imm. 2. Taamaattorli imm. 1 ukununnga atuutinngilaq

1) Isumannaallisaqaqtigiinnut ilaasortanut, 1. marts 2010 sioqqullugu peqqussut malillugu tamatuminnga ilinniagaqareersimasunut.

2) Isumannaallisaqaqtigiinnut ilaasortanut Danmarkimi sullivinni avatangiisit pillugit ilinniagaqareersimasunut imaluunniit tamatumunnga taartaasumik ilinniagaqareersimasunut, tak. § 44 isumannaatsuuneq peqqissuunerlu pillugit suleqatigiinneq pillugu danskit nalunaarutaat.

3) Isumannaallisaqaqtigiinnut ilaasortanut illuliortiternermi sanaartornermilu sulorisat isumannaatsuunissaannik peqqissuunissaannillu sorianut ataqtigiissaarisutut sullivinni avatangiisit pillugit ilinniagaqareersimasunut, danskit ataqtigiissaarisutut ilinniartitaanerat ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Imm. 3. Isumannaallisaanermik suleqatigiissitat pilersinnejernerannit kingusinnerpaamik sap. akunneri sisamat qaangiuppata imaluunniit isumannaallisaanermik suleqatigiinnik qinerseqqammersoqernerani isumannaallisaanermik suleqatigiissitat ilaasortai sulisilluni avatangiisit pillugit ilinniartitaanermut peqataasussangortinneqarlutik nalunaarutigineqassapput.

Imm.4. Isumannaallisaanermik suleqatigiisitat, utaqqiisaasumik pilersinnejarsimasut imaluunniit nikittaattuni suliffigisaniittartut, ilanngullugit illuliortermermi- aamma sanaartornermut tunngasut, isumannaallisaanermik suleqatigiit pilersinnejernerinit kingusinnerpaamik nalunaarutiginissaannut sapaatip akunneri marluk killissaritinneqarput.

Imm.5. Ilinniartitsineq naammassineqareersimassaq, isumannaallisaanermik suleqatigiisitat pilersinnerannit imaluunniit pilersinneranit kingusinnerpaamik qaammatit 8 qaangiuppata.

Imm. 6. Isumannaallisaanermik suleqatigiisitat ilaasortai, ilanngullugu isumannaallisaanermik suliaqarnermi ulluinnarni pisortaasoq pisussaapput sulisilluni avataangiisit pillugi ilinniartitaanermi aalajangerneqarsimasumi peqataassallutik, taamaattoq tak. imm. 2.

Suliaqarfiusumi ataasisumumi sulisitsisut arlaliusut allallu suleqatigiinnerat

§ 28. Sulisitsisut suliaqarfiusumi ataasisumumi suliaqartitsisuuusut arlaliusut kikkullu tassani sulisorineqartut tamarmik sulorisat sulineremi isumannaatsunik peqqinnartunillu atugassaqtitaanissaat pillugu suleqatigiissapput.

Imm. 2. Sulisitsisut imminnut suliassarititaasunut attuumassutilittut aarlerinartorsiorfiusinnaasunik paassisstisseeqatigiittassapput isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu isumaginninnissamut iliuusissaminnik aaqqissusseqatigiinnissaq siunertaralugu.

Imm. 3. Illuliorternerk sanaartornernilu suliani sulisitsisut taakkualuunniit sinniisutitaat aamma sanaartorfiusumi isumannaallisaqaqtigiit sanatitsisuuusup isumannaallisaanissaq pillugu ataatsimiititsinerani peqataasassapput.

§ 29. Kikkulluunniit suliaqarfiusuni arlalinnik sulisitsisoqarluni suliffiusuni sulisuuusut malittarisassat suliaminnut atuuttut saniatigut aamma sulliviit suleqatigiinnissaat pillugi malittarisassanik, tak. § 28, imm.

1, kiisalu illuliornermik sanaartornermillu sulianut tunngatillugu aamma sanatitsisuusup pisussaaffi pillugit nalunaarummi malittarisassanik malinnissapput.

Imm. 2. Kikkulluunniit takornartat sulliveqarfisaanni sulisuuusut, malittarisassat suliaminnut atuuttut saniatigut aamma sullivik pineqartoq pillugu isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu malittarisassanik atuuttunik malinnissapput.

#### **Kapitali 4** *Suliassat sulinerlu*

##### *Isumannaallisaaqtigiiit*

§ 30. Isumannaallisaaqtigiiit immikkoortoqarfimmi imaluunniit suliaqarfimmi susassaqarfisaminni suliususunik isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu iliuutsinik isumaginnillutillu peqataaffiginnissapput. Suleqatigiiit tamatumani paassisutissiisassapput aalajangersakkat isumannaatsuutitsinissamut peqqinnissamullu tunngatillugu aalajangersarneqartut pillugit.

Imm. 2. Isumannaallisaaqtigiiit sulisorisat aammalu isumannaallisaneq pillugu ataatsimiititaliat akornanni attaveqaataassapput. Isumannaallisaaqtigiiit isumagisassavaat sullivimmi avatangiisitigut ajornartorsiutit aaqqiivigisinnaanngisamik imaluunniit sullivimmi nalinginnaasumik atuuttut ataatsimiititaliamut saqqummiunneqartarnissaat.

§ 31. Isumannaallisaaqtigiiit immikkoortortaqarfiup isumannaatsuunissaq peqqinnissarlu pillugit suliassanik pilersaarusrionerani peqataassapput aammalu pissutsinik isumannaatsuunissamut peqqinnissamullu tunngassutilinnik naliliiffinginnerni peqataassallutik.

Imm. 2. Isumannaallisaaqtigiiit assiliortiternerni peqataassapput aamma sulinermi pissutsit isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu isumannaalluinnaarnissaannik nakkutiginnituussallutik. Suleqatigiiit tamatumani misissortassavaat, atortussiat atortullu taamaallaat atorneqartarnissaat sulinerni periaatsinilu, sulisorisat ajunaatsaaliorlugillu nappatsaaliornissaannut isumannaalluinnaartuni.

Taamatuttaaq misissortassavaat sungiusaalluartoqarlunilu ilitsersuilluartoqartarnissaa, aamma ma-skiinat, sakkut allallu teknikkut atortut il. il. isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu isumannaalluinnaartumik aaqqissugaallutillu atorneqartarnissaat.

Imm. 3. Isumannaallisaaqtigiiit peqataasassapput ajunaarnernik, toqunartunik sunnertinnernik, peqqissutsikkut ajoquserneqarneranik misissuinerni taamatullu pisoqarsinnaaneranik misissuinerni tamakkulu sulisitsisumut imaluunniit taassuma sinniisuititaanut nalunaarutigisassavaat.

§ 32. Isumannaallisaaqtigiiit sulinermi avatangiisitigut ajornartorsiutaalersunut atasumik aarlerinartorsiorfiusinnaasut pinaveersaartissavaat, aarlerinartorsiorfiusinnaasullu imaaliinnaq akiorniarneqarsinnaanngippata isumannaallisaneq pillugu ataatsimiititaliap siulittaasuanut imaluunniit sullivimmi aqutsisiusunut nalunaarutigisassavaat.

Imm. 2. Isumannaallisaneq pillugu ataatsimiititaliap siulittaasuanut imaluunniit sulliviup aqutsisuinut kaleriinissaq piffissaqarfingineqartinnagu suleqatigiillu isumaqarpata sulisorisat isumannaatsuunissaat peqqinnissaallu namminneq pinngitsoortissinnaanngisaminnik aarleriartorsiortinneqartoq sulianik sulinermillu unitsitsisinnaapput aarlerinartut pinngitsoortinnissaannut pisariaqarsorinninnertik malillugu.

Suleqatigiit unitsitsinermik isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap siulittaasuanut imaluunniit sullivimmik aqutsisuuusunut nalunaaruteqapallassapput sulianillu unitsitsisariaqarneq nassuaateqarfigalugu.

§ 33. Isumannaallisaqatigiit ataasiakkaanut isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sunniiviginninniassapput. Suleqatigiit tamatumani aalajangersakkat isumannaatsuunissamut peqqinnissamullu siuarsaaniutaasut paasissutissiisutigissavaat.

Imm. 2. Isumannaallisaqatigiit sulisuuusut aamma isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat akornanni attaveqaatitut sunniuteqassapput. Isumannaallisaqatigiit isumagissavaat, sulinermi avatangiisitigut ajornartorsiutit, namminneq aaqqivigisinnaanngisamik, imaluunniit sullivimmi nalinginnaasumik atuuttut isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianut saqqummiunneqartarnissaat.

§ 34. Isumannaallisaqatigiit, silami suliaqarfinni pilersitat, tak. § 8, aamma umiarsualiveqarfinni, tak. § 5 aamma § 11, nalinginnaasumik namminneerlutik sulliveqarfinnut ataasiakkaanut misissuartortarnernik suliaqartussaanngillat.

Imm. 2. Isumannaallisaqatigijt sulianik sulisuu sup angerlarsimaffiani ingerlanneqartunik namminneerlutik misissuartortarnernik suliaqartussaangillat. suliat annikitsuinnarmik ingerlanneqarpata.

## *Isumannaallisaaneq pillugu ataatsumiititaliat*

§ 35. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat sullivimmi isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu sulinernik, tamatumani aamma isumannaallisaaqatigiit suliassaannik, pilersaarusiussapput, siulersuissallutik ataqatigiissaarissallutillu. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat iliuutsinik, sulisorisanut illersuiniutaalersussanik aammalu iliuutsinik ajoquserfiusinnaasunut pitsaliuutaasunik sulissutiginnissapput, kiisalu sullivimmi sulinermi avatangiisitigut ajornartorsiutaasunik nalunaarsuisassallutik. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat tamanna tunngavigalugu sullivimmut siunnersuisassapput sulinermi avatangiisitigut ajornartorsiutaasut aaqqiviiginiaarnissaat pillugu.

Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat pissutsinik isumannaatsuuunissamut peqqinnissamullutunggassutilinnik sulliviup pilersaarusrusiornerani naliliiffiginninniarneranilu peqataasassapput.

Imm. 2. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat sulliviuup isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu sulinera misissortassavaat isumagissavaallu isumannaallisaqaqtigijt sulianik paasissutissinneqarlutillu ilitsorsorneqartarnissaat.

Imm. 3. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat isumagissavaat ajunaartoqarneranut, toqunartunik sunnertittoqarneranut aammalu peqqissutsikkut ajoqusernernut tamatumunngalu arlerinartorsiornernut pissutaasut misisorneqartarnissaat, sulissutigissallugulu iliuutsit taamatut pisoqaqqinnginnissaanut iliuussisiaasut naammassineqarnissaat. Ataatsimiititaliat ukiumut ataasiartumik ataatsimut takussutissortassapput sullivimmi ajunaarnerit, toqunartunik sunnertinnerit peqqissutsikkullu ajoquserneqarnerit pillugit.

Imm. 4. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit aalajangersakkanik, sulisorisanut illersuiniutitut aalajangersarneqartunik, malinnaaviginnissapput. Ataatsimiititaliat tunngavissiussapput naammattunik pisariaqarneratullu sungiusaasarnissamut

ilitsersuisarnissamullu, sullivimmi sulinikkut atugarisanut naleqquttunngorsakkanik, isumagissavaallu isumannaatsuunissakkut peqqussutaasunik malinninnissap nakkutigineqartuarnissa.

Imm. 5. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat imaluunniit isumannaallisaaneq pillugu pingarnertut ataatsimiititaliat isumagissavaat isumannaatsuunissakkut aaqqissuussinerup annertusartuarnissa pillugu pilersaarusiornissaq ilanggullugu paasissutissutigissallugu kikkut ataatsimiititaliani isumannaallisaqaqtiginnilu ilaasortaanersut, isumagissavaallu sullivimmi sulisuuusut tamatuminnga ilisimatinneqartarnissaat.

Imm. 6. Ataatsimiititaliat sulissutigissavaat isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sorianik sulliviit allat aaqqissusseqataasarnissaat, sorianik suliaqarfiusumi ataasiusumi ingerlatsisoqassatillugu.

*Isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sorianik ulluinnarni aqutsisoq*

§ 36. Ulluinnarni aqutsisuusoq isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianut isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu sulinernik ilisimatitsissuteqartassaaq aamma ataatsimiittarnerit akornini ajornartorsiutaalersut aaqqiiviginiarneranni ataatsimiititaliat peqataatittassavai.

*Kalaallit Nunaanni Suliffigissaasut*

§ 36 a. Suliffit isumannaallisaanermut- aamma peqqissuunissamut sulinerisa inerartortinneqarnerat Kalaallit Nunaanni Suliffigissaasut malinnavigissavaat. Tamanna tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni Suliffigissaasut siunnersuuteqarsinnaapput aamma suliniuteqarsinnaapput isumannaallisaanermik ingerlatsinerup nukitorsarneqarnissaanik aamma pitsangorsarnissaanut, ilanggullugu sulisilluni avatangiisinut tunngasunik ilinniartitsinkut.

**Kapitali 5**

*Isumaqtigiissutit*

§ 37. Sulliviit isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu suliniarnerat nakussassarniarlugu sunniuteqarnerulersinniarlugulu §§ 7-17-im i laatigut aaqqissuusseriaaseq pillugu malittarisassat saneqqunneqarsinnaapput

1) i laatigut akissarsisartut kattuffiinut ataatsimut arlalinnulluunniit aamma illuatungiliuttutut sulisitsisut katuffiannut imaluunniit kattuffiinut sulisitsisunulluunniit imaluunniit allanut taamaasiornissamut piginnaatitaasunut isumaqtigiissusiorqarsimappat, aamma

2) i laatigut sullivinni nr. 1 malillugu isumatigiissusiornermi pineqartuni sulisitsisup sulisullu akornanni, immaqalu sullivimmi imaluunniir sulliviuq ilaani aqutsisuusut akornanni, isumaqtigiissusiorqarsimappat.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu suliniarnerit aaqqissuussivisaanissaannik isumaqtigiissutip attussangila sulliviuq avataani sullivimmilu namminermi suliassanik, sulinernik, pisussaaffinnik piginnaatitaaffinnillu il. il., nalunaarummi aalajangersarneqartunik, isumaginninnissaq.

Imm. 3. Sullivinni 20-nik sinnerlugilluunniit sulisoqartuni qularnaeqartassaaq sullivimmi isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu suliassanik pilersaarusiornnerup ataqtigiissaarinerullu

sulisitsisut, sulisunik siulersuisut sulisuuusullu suleqatigiinneratigut pisarnissaa.

Imm. 4. Sulliviup isumaqatigiissutaata, imm. 1, nr. 2, malillugu isumaqatigiissutaasimasup qularnaassavaa sullivimmi isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu sulianik aaqqissuussisoqarnissaa sulliviup piissusaanut (aaqqissugaaneranut) naapertuuttumik, aammal u aaqqissuussaanerup allannguuteqartitap sullivimmi tamatumuuna sulinermik nakussassaallunilu sunniuteqalersitsinissa.

Imm. 5. Sulliviup isumaqatigiissutaallaganngugaassaaq sullivimmiitaassaarlu sulisunit takuneqarsinnaanngorlugu.

Imm. 6. Sulliviup isumaqatigiissutaaminnerpaamik makkuninnga imaqassaaq:

1) Sulissuteqarnerit/periaatsit, isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu sulianik aaqqissuussinerup allannguuteqartitap sulianik isumaginninnissamut nakussassaallunilu sunniuteqarnerulersinnissaanut atorneqarsinnaasut nassuaataat.

2) Sulliviup isumaqatatiqissutaanik sullivimmi naammassinninniarnissamut malinnaaffiginninnissamullu periaasissat taagorneqarnerat.

3) Suliassat sulinerillu qanoq iliornikkut isumaginiarneqarnissaannut, ilanggullugit sulisunik siulersuisut sulisuuusullu sullivimmi avatangiisitigut sulinuteqarnererni peqataanissaasa, naassuaataat.

4) Sulliviup isumaqatigiissutaata qanoq iliornikkut allanngortinneqarsinnaallunilu atorunnaarsinnejqarsinnaaneranut nassuaat.

5) Isumannaatsuunissamik peqqinnissamillu suliniarnerup aaqqissuussinissamik pilersaarusiatur aaqqissuussivigineqarnissaanik isumaqatigiissutaasimasut allattorsimaffiat.

Imm. 7. Isumaqatigiissutaasunik paasinerluinerit unioqqutitsinerillu suliatigut akerleriissutinik isumaqatigisaasartutigut aalajangiiffigineqartassapput.

§ 38. Suleqatigiissitaliat, najugarisami isumaqatigiissuteqarfigisat isumannaallisaqaqtigilli akornanni isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit suleqatigiinneq nakussassarniarlugu pineqartunut atasumik suliassanik isumaginninnejq suleqatigiissitaliamut isumagisassangortinneqarsinnaavoq

1) § 37-mi patsisissaatitat naammassineqarsimappata. aamma

2) inuit, isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu isumaginnittussatut qinerneqarsimasut suleqatigiissitanisinniisutitaqarsimappata.

§ 39. Isumannaallisaanikkut sulisullu sinnisaattut suliat inummut ataatsimit taannaasumillu

isumagineqarsinnaapput

1) suliassanut isumannaallisaanikkut sinniisitut taamatullu sulisunut sinniisitut pineqartunut qinersinerit immikkoortillugit pisimassappata, aamma

2) sulisut, sullivimmi avatangiisit pillugit inatsimmi §§ 17 b aamma 18 naapertorlugit sullivimmi aqutsisuunngitsut imaluunniit sulisunik siulersuisuunngitsut tamarmik isumannaallisaanermi sinniisutitanik qinersisinnaatitaanerat qinigaasinnaatitaanerallu qularnaarneqarsimappat, tak. § 23, imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Isumannaallisaanermi sinniisutitatut sulisullu sinnisaattut suliaqarnissaq isumaqatigiissutaasimappat pineqartoq imm. 1-imi aalajangersakkanut naapertuuttumik qinerneqartassaaq.

## *Immikkut akuerineqartarneq naammagittaallior sinnaanerlu*

§ 40. Sullivinnik Nakkutillisoqarfuiup Pisortaa sulianut sulianullu tunngassutilinnut imaluunniit sullivinnut ataasiakkaanut immikkut ittunik atugaqarfiusunut nalunaarummi aalajangersakkanik ataasiakkaanik saneqqutsinissanut akuersisinnaavoq, tamanna naleqquttusorinarlunilu isumannaalluinnartutut isumaqarfingartillugu.

Imm. 2. Nakkutillisoqatigiit sullivinnut ataasiakkaanut tunngatillugu naleqquttusorinarlunilu isumannaatsusorinartillugu nalunaarummi aalajangersakkanik ataasiakkaanik saneqqutsinissamut akuersisarsinnaapput.

§ 41. Sullivinnik Nakkutillisoqarfuiup nalunaarut malillugu aalajangiineri naammagittaalliuutaasinnaapput Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi § 64 malillugu.

## **Kapitali 7**

### *Pinerluttulerinermik inatsisitigut pineqaatissiissutissat*

§ 42. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissaanissamik eqqartuunneqassaaq kinaluunniit

1) § 3, imm. 1-imik aamma 3-mik, § 18, imm. 1-4-mik, § 19-imik, § 20, imm. 1-3-mik aamma 5-imik, § 21, imm. 1-imik, 2-mik 4-millu, § 22-mik, § 23, imm. 1-imik 2-millu, § 24-mik, § 26, imm. 1-imik, § 27 a, imm. 1, aamma §§ 28-mik 29-millu unioqqutitsisoq,

2) nalunaarummi aalajangersakkat naapertorlugit peqqussutaasunik malinninngitsoq, imaluunniit

3) nalunaarut malillugu immikkut akuersissutini atugassarititaasunik sumiginnaasooq.

Imm. 2. Pineqaatissiissutissat sakkortussusilerniarneranni sakkortusaatitut naatsorsuunneqassaaq

1) unioqqutitsinerup piaaraluneernikkut imaluunniit mianersuaalliorujussuarnikkut pisimanera,

2) unioqqutitsinermi inuunermik peqqissutsimilluunniit ajoqsiisoqarsimanera tamatumunngaluunniit aarlerinartorsiortitsisoqarsimanera,

3) pissutsit taakkuttaaq imaluunniit taamatupajaaq ittut pillugit siusinnerusukkut peqqussuteqartoqarsimanera, imaluunniit

4) pineqartup unioqqutitsinikkut imminut allanulluunniit aningasatigut iluanaarutississimanera tamatumunngaluunniit siunertaqarsimanera.

Imm. 3. § 3, imm. 1-imik aamma 3-mik, § 18, imm. 1-4-mik, § 19-imik, § 20, imm. 1-3-mik aamma 5-imik, § 21, imm. 1-imik, 2-mik aamma 4-mik, § 22-mik, §§ 28-mik aamma 29-mik kiisalu pissutsinik imm. 1, nr. 2-mi pineqartunik unioqqutitsinerni sulisitsisusoq akiliisussanngortitaasinjaavoq, unioqqutitsineq sulisitsisup piaaraluneerneratut mianersualliorneratulluunniit isigineqarsinnaanngikkaluarpa lluunniit.

Akiliisussanngortitsinissami patsisissaassaaq unioqqutitsinerup sullivimmi inummut inunnnulluunniit arlalinnut imaluunniit sullivimmut taamaattutut tutsinneqarsinnaanissaa. Aalajangersagaq manna malillugu akiliisussanngortitsinerni Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi § 91, imm. 4, atortuutinneqassanngilaq. Akiliisitsissutissat annertussusilerniarneranni imm. 2, nr. 2-4, taamatulli atortuutinneqassapput.

Imm. 4. Unioqqutitsinerit, inunnit allat sinnerlugit inatsisitigut pisussaatitaasunit, ilanngullugit ingerlatsiviit aktie-, anparts-aamma andelsselskabit, interessentskabit, peqatigiiffit, aningasaateqarfiiit,

pigisanik isumannaarisartut, kommunit, kommunit kattuffii, Kalaallit Nunaanni kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut il. il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 64-imi pineqartut, Namminersornerullutik Oqartussat naalagaaffillu, unioqqutitsinerusut pillugit ingerlatsivik il. il. taamaattutut akiliisussanngortitaasinnaavoq.

## **Kapitali 8**

*Atortuulersitsineq*

§ 43. Nalunaarut atuutilissaaq ulloq 1. januar 2006.

Imm. 2. Isumannaallisaanermi sinniisuutitat, nalunaarutip atortuulersinneqarnera sioqqullugu qinigaasimasut, piffissaq qinigaaffik naallugu ingerlaannassapput. Isumannaallisaanermi sinniisuutitat taakkua inatsisitigut inisisimanerat pillugu nalornisoorutit aalajangiiffiqeqassapput suliatigut saqitsaassutinik isumaqatigiissaasartutigut. Tamanna ajornassatillugu apeqquq eqqartuussivitsigut aalajangiffigitinneqassaaq.

Imm. 3. Peqatigisaanik atorunnaassaaq Kalaallit Nunaanni sullivinni isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu sulinerit pillugit nalunaarut nr. 512, 20 juli 1989-imeersoq.

*Sullivinnik Nakkutilliisoqarfik, ulloq 15. december 2005*

LIS GAMBORG

/Charlotte Skjoldager

### Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4  
3900 Nuuk  
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit  
Naalakkersuisut

